



ENCEINTE DE CHANTIER PORTATIVE

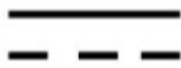

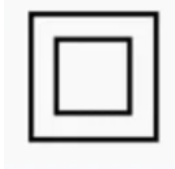
FR Manuel d'instructions – Notice originale – Instructions d'origine
Veillez lire ce manuel d'instructions attentivement et entièrement avant toute utilisation

PORTABLE CONSTRUCTION SITE SPEAKER

EN Translation of the original instructions
Please read this instruction manual carefully and completely before use.

ALTAVOZ PORTÁTIL PARA OBRA

ES Traducción de las instrucciones originales
Por favor, lea atentamente y por completo este manual de instrucciones antes de su uso.

		
Tension continue	Isolation électrique classe 3	Isolation électrique classe 2 (chargeur)

1. Instructions de Sécurité



AVERTISSEMENT ! Lors de l'utilisation d'outils électriques, il convient de toujours respecter les consignes de sécurité de base afin de réduire le risque de feu, de choc électrique et de blessure des personnes, y compris les consignes suivantes.

Lire l'ensemble de ces consignes avant toute utilisation de ce produit et sauvegarder ces informations.

1.1. Instructions Générales

1. **Utiliser dans un environnement sécurisé** : il ne doit pas y avoir de risques d'explosions, de produits corrosifs dans l'environnement proche lors de l'utilisation.
2. **Tenir compte de l'environnement de la zone de travail** : ne pas exposer l'outil à la pluie. Ne pas utiliser l'outil dans des endroits humides, mouillés ou avec risque de projection d'eau. Maintenir la zone de travail bien éclairée. Ne pas utiliser les outils en présence de liquides ou de gaz inflammables.
3. **Conserver une zone de travail propre et ordonnée** : la zone de travail doit être visible de la position de travail. Les zones en désordre et les établis sont propices aux accidents
4. **Protection contre les chocs électriques** : éviter tout contact corporel avec des surfaces mises ou reliées à la terre (par exemple canalisations, radiateurs, cuisinières, réfrigérateurs).
5. **Maintenir les autres personnes éloignées** : Ne pas laisser les personnes, notamment les enfants, non concernées par le travail en cours, toucher l'outil ou le prolongateur, et les maintenir éloignées de la zone de travail, ETRE particulièrement vigilant avec les enfants et les animaux.
6. **Ranger les outils non utilisés** : les outils inutilisés doivent être rangés dans un endroit sec ou fermé à clé, hors de portée des enfants.
7. **Ne pas forcer le produit** : le produit donne de meilleurs résultats de manière plus sûre au régime, à la puissance pour lequel il a été conçu.
8. **Porter des vêtements et équipement de protection adaptés** : ne jamais porter des vêtements amples, ni des bijoux, car ils peuvent être happés par des pièces en mouvement. Il est recommandé de porter des gants de protection. Contenir les cheveux longs. Le port de chaussures antidérapantes est recommandé pour les travaux en extérieur.
9. Utiliser un équipement de protection : utiliser des lunettes de sécurité, un masque normal ou anti poussières si les opérations de travail génèrent de la poussière, des gants de protection (s'il n'y a pas de pièces en mouvement ou rotation).
10. **Ne pas trop se pencher** : maintenir un bon appui et rester en équilibre en tout temps.

11. **Traiter le booster avec soin** : maintenir le booster propre pour optimiser le travail et la sécurité. Examiner son état périodiquement, au besoin, confier sa réparation à un poste d'entretien agréé.
12. **Rester alerte** : se concentrer sur le travail. Faire preuve de jugement. Ne pas se servir du produit lorsqu'on est fatigué.
13. **Rechercher les pièces endommagées** : avant d'utiliser le booster, examiner soigneusement son état pour s'assurer qu'il fonctionne correctement et qu'il accomplit sa tâche. Il faut réparer toute pièce dont l'état laisse à désirer ou en remplacer par un poste de service agréé sauf si autrement indiqué dans ce manuel d'instructions.
14. **Ne pas utiliser le câble/cordon dans de mauvaises conditions** : ne jamais exercer de saccades sur le câble/cordon afin de le déconnecter de la fiche de prise de courant. Maintenir le câble/cordon à l'écart de la chaleur, de tout lubrifiant et de toutes arêtes vives. Examiner les prolongateurs de manière régulière et les remplacer s'ils sont endommagés
15. **Ne pas modifier le produit** : aucune modification et/ou reconversion ne doit être effectuée. L'usage d'accessoires ou attachements autres que ceux recommandés dans ce manuel d'instructions peut entraîner des blessures personnelles.
16. **Confier la réparation du booster à un spécialiste** : cet appareil électrique est conforme aux règles de sécurité prévues. La réparation des appareils électriques effectuée par des personnes non qualifiées présente des risques de blessures pour l'utilisateur.
17. **Déconnecter les outils** : déconnecter les outils de l'alimentation lorsqu'ils ne sont pas utilisés.
18. **Rester vigilant** : regarder ce que vous êtes en train de faire, faire preuve de bon sens et ne pas utiliser l'outil lorsque vous êtes fatigué.
19. **Vérifier les parties endommagées** : avant d'utiliser l'outil à d'autres fins, il convient de l'examiner attentivement afin de déterminer qu'il fonctionnera correctement et accomplira sa fonction prévue
20. **Avertissement** : l'utilisation de tout accessoire ou de toute fixation autre que celui ou celle recommandé(e) dans le présent manuel d'instructions peut présenter un risque de blessure des personnes.
21. **Faire réparer l'outil par une personne qualifiée** : cet outil électrique satisfait les règles de sécurité correspondantes. Il convient que les réparations soient effectuées uniquement par des personnes qualifiées en utilisant des pièces de rechange d'origine. A défaut, cela peut exposer l'utilisateur à un danger important.

1.2. Consigne de sécurité

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Tenir compte de tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. Ne pas utiliser cet appareil à proximité de l'eau.
6. Nettoyer uniquement avec un chiffon sec.
7. Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation. Utiliser conformément aux instructions du fabricant.
8. Ne pas utiliser à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, bouches de chaleur, poêles ou autres appareils (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. Protégez le cordon d'alimentation contre les piétinements et les pincements, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et du point de sortie de l'appareil.
10. N'utilisez que les fixations/accessoires spécifiés par le fabricant.
11. Débranchez cet appareil en cas d'orage ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
12. Confiez toutes les réparations à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, lorsqu'un liquide a été renversé ou que des objets sont tombés dans l'appareil, lorsque l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, lorsqu'il ne fonctionne pas normalement ou lorsqu'il a été échappé.
13. L'appareil ne doit pas être exposé à des gouttes ou à des éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'appareil.

14. Ne pas utiliser l'appareil dans des conditions humides ou en présence de liquides ou de gaz inflammables.
15. Ne pas approcher les oreilles de l'appareil.

1.3. Consigne de sécurité pour haut-parleur

1. Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
2. N'abusez pas du cordon. Ne jamais porter le haut-parleur par son cordon. Ne tirez jamais sur le cordon pour le débrancher de la prise. Gardez le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile et des bords tranchants.
3. Retirez la batterie. Éteignez l'appareil avant de le laisser sans surveillance. Retirez la batterie lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, avant de changer d'accessoire ou de pièce jointe, et avant toute opération d'entretien.
4. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les ait surveillées ou leur ait donné des instructions concernant l'utilisation de l'appareil.
5. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
6. Aucune source de flamme exposée, telle qu'une bougie allumée, ne doit être placée sur l'enceinte.
7. Pour réduire le risque de dommages auditifs, ne placez pas vos oreilles trop près de l'enceinte.
8. La fiche secteur est utilisée comme dispositif de déconnexion ; le dispositif de déconnexion (fiche) doit rester facilement accessible.

1.4. Consigne de sécurité adaptateur DC

1. Débranchez toujours complètement l'adaptateur d'alimentation DC avant de déplacer le haut-parleur. Si l'adaptateur DC n'est pas retiré, il peut provoquer un choc électrique.
2. Ne jamais tirer et/ou traîner le cordon de l'adaptateur. Sinon, l'enceinte risque de tomber accidentellement et de vous blesser ou de blesser quelqu'un autour de vous.
3. L'adaptateur secteur est utilisé pour connecter le haut-parleur au réseau électrique. La prise secteur utilisée pour le haut-parleur doit rester accessible pendant l'utilisation normale.
4. Pour déconnecter le haut-parleur, l'adaptateur secteur doit être complètement retiré de la prise secteur.
5. Ne tenez pas le câble d'alimentation et la fiche par la bouche. Cela pourrait provoquer un choc électrique.
6. Ne touchez pas la fiche d'alimentation avec des mains humides ou grasses.
7. Les cordons endommagés ou enchevêtrés augmentent le risque de choc électrique.
8. Après utilisation, rangez toujours l'adaptateur d'alimentation DC hors de portée des enfants. Si les enfants jouent avec le cordon, ils peuvent se blesser.



AVERTISSEMENT ! Assurez-vous que les spécifications de votre appareil externe, tel qu'un téléphone portable ou un lecteur, sont compatibles avec le haut-parleur. Veuillez lire le mode d'emploi de votre appareil externe avant de le charger.

2. Présentation

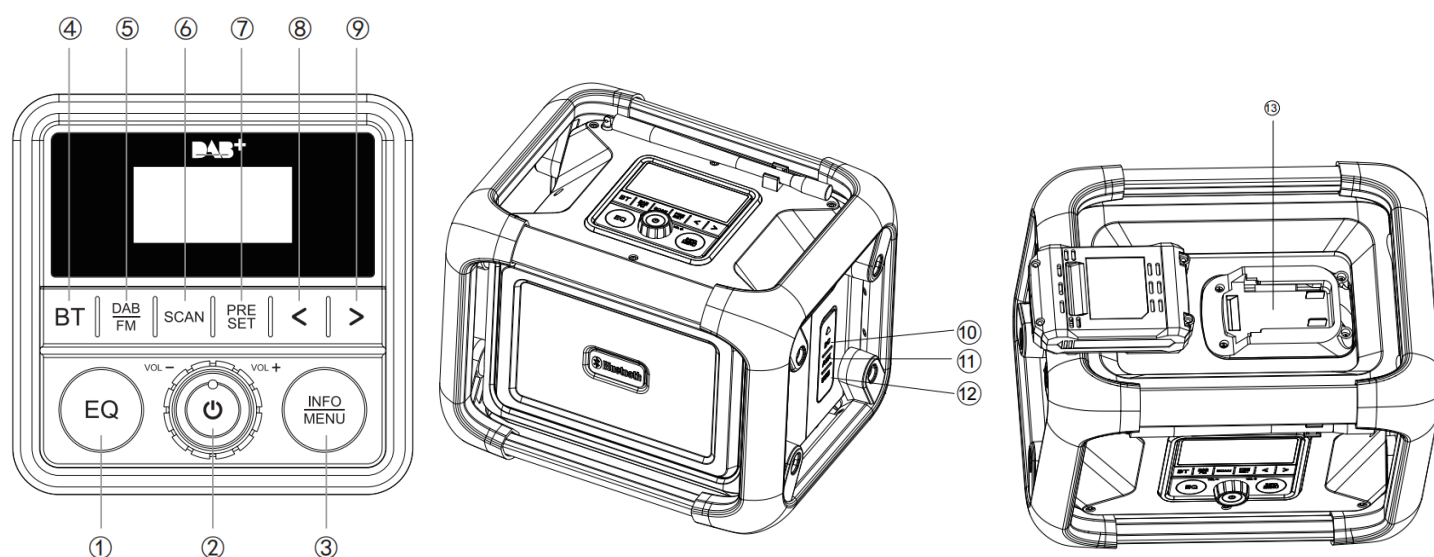
2.1. Domaine d'application

Cette enceinte a été conçue pour une utilisation sur chantier, avec une résistance à la poussière et aux chocs.

2.2. Caractéristiques Techniques

REF. 55900			
Tension	100~240V 60Hz	Dimension	284x224x220 mm
Batterie	18V/20V Li-ion	Etanchéité	IPX4
Puissance	40W-80W	Fréquence	80Hz~20KHz
Sortie USB	5V 2.1A – USB-A	Bruit	85dBr
FM	87.5MHz-108MHz	Bluetooth portée	10-15 mètres

2.3. Schémas



1	EQ (Bass/Normal)
2	On/Off/Volume/Play/Pause
3	Info/Menu
4	Bluetooth
5	DAB/FM
6	SCAN
7	Radio preset
8	Chanson précédente
9	Chanson suivante
10	Port DC
11	AUX
12	USB
13	Connecteur batterie 20V

3. Utilisation

3.1. Mise sous tension

Appuyez sur le bouton « volume » pendant 2 secondes. L'écran affiche « Welcome to jobsite speaker » et le volume par défaut est réglé sur 50%.

Quel que soit le mode, le rétroéclairage s'éteint au bout d'une minute si aucune opération n'est effectuée.

3.2. Mise hors tension

Appuyez sur le bouton « volume » pendant 2 secondes, l'écran affiche « bye bye »

L'appareil s'éteint automatiquement dans les situations suivantes :

- Mode BT, pas de connexion avec un appareil après 10 minutes.
- Mode BT, connexion avec un appareil mais pas de musique et pas d'opération sur les boutons après 10 minutes.
- Lorsque la tension de la batterie est inférieure à 16.2V.



Le haut-parleur de l'enceinte ne s'éteint pas en mode DAB/FM/AUX.

3.3. Connexion Bluetooth

• Première connexion

Après la mise sous tension, appuyez une fois sur le bouton « BT » pour entrer dans le mode d'appairage. L'écran affiche « Non connecté ». Allumez le BT sur votre appareil mobile, recherchez « Drakkar 55900 » et appuyez sur celui-ci pour vous connecter, une fois connecté, l'écran affichera « Connecté ».

- **Connexion à la mémoire**

Après la mise sous tension, si l'appareil n'est pas en mode Bluetooth, appuyez une fois sur le bouton « BT ». L'écran affiche « Non connecté », puis le dernier appareil apparié est connecté automatiquement. L'écran affichera « Connecté » une fois la reconnexion réussie.

L'appareil reste en mode d'appairage s'il ne parvient pas à s'appairer.

- **Déconnexion**

Appuyez sur le bouton « BT » et maintenez-le enfoncé pendant une seconde pour vous déconnecter (une pression supplémentaire sur le bouton « BT » permet de connecter le dernier appareil).

- **Reconnexion hors de portée**

Si l'appareil est hors de portée Bluetooth, le haut-parleur tente de se reconnecter à l'appareil. Si la déconnexion dure plus de 10 minutes, l'appareil s'éteint automatiquement.

Un son est émis lors de la connexion ou la déconnexion du Bluetooth.

3.4. DAB

Lorsque vous achetez l'enceinte et que vous la mettez en marche pour la première fois, le système passe d'abord en mode DAB par défaut, puis appuie sur le bouton « DAB/FM » pour passer en mode FM. Après cela, le système restera dans le mode de la dernière fois que vous l'avez utilisé lorsque vous la rallumez.

- **Mode DAB**

Pour changer de station, appuyez sur le bouton DAB/FM pour passer en mode DAB. Appuyez sur « SCAN » pour rechercher automatiquement les stations DAB. Ou appuyez sur le bouton « Précédent/Suivant » pour rechercher manuellement les stations.

Les stations de radios sont pré-réglées, dans les paramètres de présélection, jusqu'à 6 stations peuvent être mémorisées dans la présélection.

Pour mémoriser une station DAB, appuyez longuement sur « PRESET » et l'écran affichera « Preset, Store, <1. Empty> ».

Appuyez brièvement sur la touche « < » ou « > » pour passer à l'emplacement souhaité de la présélection, sélectionnez un numéro de 1 à 6, « PRESET » ou appuyez brièvement sur le bouton volume. Après une sauvegarde réussie, l'écran affichera Présélection 1-6 mémorisée.

- **Mute**

Appuyez sur le bouton de volume pour passer en mode muet ou mode lecture.

- **Liste des stations**

Appuyez longuement sur « Info/Menu », trouvez « Liste des stations » et appuyez sur le bouton volume pour vérifier les stations DAB

- **Supprimer les stations non valides**

Appuyez sur « Info/Menu », appuyez brièvement sur « > » et trouvez « élaguer » et appuyez sur le bouton volume, appuyez brièvement sur les touches « < » ou « > » pour choisir « OUI/NON ».

- **Systeme**

Après avoir appuyez sur « Info/Menu », vous trouverez « Systeme ». Appuyez le bouton volume pour accéder au mode de réglage : Rétroéclairage / Langue / Réinitialisation d'usine / Version logicielle (pour plus de détails, veuillez consulter, « Info/Menu Fonction »).

3.5. FM

- **Mode FM**

Appuyez sur le bouton DAB/FM pour passer en mode FM. Appuyez sur "scan" pour rechercher automatiquement les stations FM. Ou appuyez sur le bouton Précédent/Suivant pour une recherche manuelle des stations.

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 6 stations dans la présélection. Lorsque vous recherchez votre station FM, appuyez longuement sur « PREST » et l'écran affichera « Preset, Store, <1. Empty> ». Appuyez brièvement sur la touche « < » ou « > » pour passer à l'emplacement de présélection souhaité. Sélectionne un numéro entre 1 et 6, appuyez brièvement sur la touche « PRESET » ou appuyez brièvement sur la touche « volume ». Une fois la sauvegarde réussie, l'écran affichera « Préréglage 1-6 mémorisé ».

- **Voir ou écouter les stations**

Appuyez brièvement sur « PREST », l'écran affiche Preset, appuyez brièvement sur la touche « < » ou « > » pour passer de 1 à 6 stations, puis appuyez brièvement sur « PREST » ou appuyez brièvement sur le bouton volume pour écouter le FM.

- **Mute**

Appuyez sur le bouton de volume pour passer en mode muet ou mode lecture.

3.6. Réglage AUX

- La musique est diffusée lorsque le câble auxiliaire est branché après la mise sous tension.
- Il est possible de passer en mode BT/DAB/FM même si l'appareil est en mode AUX. Dans ce cas, si vous devez utiliser la fonction AUX, le câble auxiliaire doit être rebranché.

- **Réglage de l'égalisation**

Appuyez sur le bouton EQ pour passer de BASS à normal en mode « FM/DAB/BT/AUX »

3.7. Fonction INFO/MENU

Appuyez sur le bouton « Info/Menu » pendant 1 seconde pour les réglages « Système ». Appuyez ensuite sur la touche Volume pour accéder au menu des réglages du système.

- **Rétroéclairage (Réglage de la luminosité de l'écran)**

Appuyez sur le bouton « < » ou « > » pour sélectionner le niveau de luminosité. Il y a trois niveaux de luminosité : faible, moyen et élevé.

Appuyez sur le bouton volume pour choisir le niveau nécessaire.

Une fois le réglage terminé, appuyez sur la touche « Info/Menu » pour revenir au menu précédent.

- **Réglage de la langue**

Appuyez sur le bouton « < » ou « > » pour sélectionner la langue. Appuyez sur la touche volume pour la langue souhaitée. Il existe 12 langues :

- Anglais
- Allemand
- Espagnol
- Néerlandais
- Italien
- Français
- Portugais
- Norvégien
- Suédois
- Danois
- Polonais
- Finnois

Une fois les réglages terminés, appuyez sur la touche « Info/Menu » pour revenir au menu précédent.

- **Réinitialisation d'usine**

Appuyez sur le bouton de volume pour sélectionner « Factory Reset ». L'écran affiche oui ou non.

Appuyez sur les boutons « < » ou « > » pour sélectionner oui ou non.

Appuyez sur le bouton volume pour confirmer.

Une fois les réglages terminés, appuyez sur la touche « Info/Menu » pour revenir au menu précédent.

- **Afficher la version du système**

Appuyez sur la touche de volume pour afficher les informations relatives à la version.

L'information sur la version concerne la date de production de l'appareil.

Batterie de l'appareil

Lors de l'utilisation d'une batterie d'outil 18V-20V comme source d'alimentation, l'icône de la batterie et le niveau de la batterie s'affichent à l'écran.

- **Adaptateur DC (20V 2A)**

Lors de l'utilisation d'un adaptateur secteur de 20V 2A ; l'icône d'alimentation s'affiche à l'écran. L'adaptateur DC alimente le produit mais ne charge pas la batterie de l'outil. Lorsque le cordon de

l'adaptateur DC et la batterie de l'outil sont connectés simultanément au produit, seul l'adaptateur DC fournit de l'énergie.

3.8. Fonction Powerbank

L'appareil assure également la fonction Powerbank, ce qui veut dire qu'il permet de recharger des objets électroniques en les branchant sur les supports adaptés. (Ex : USB)

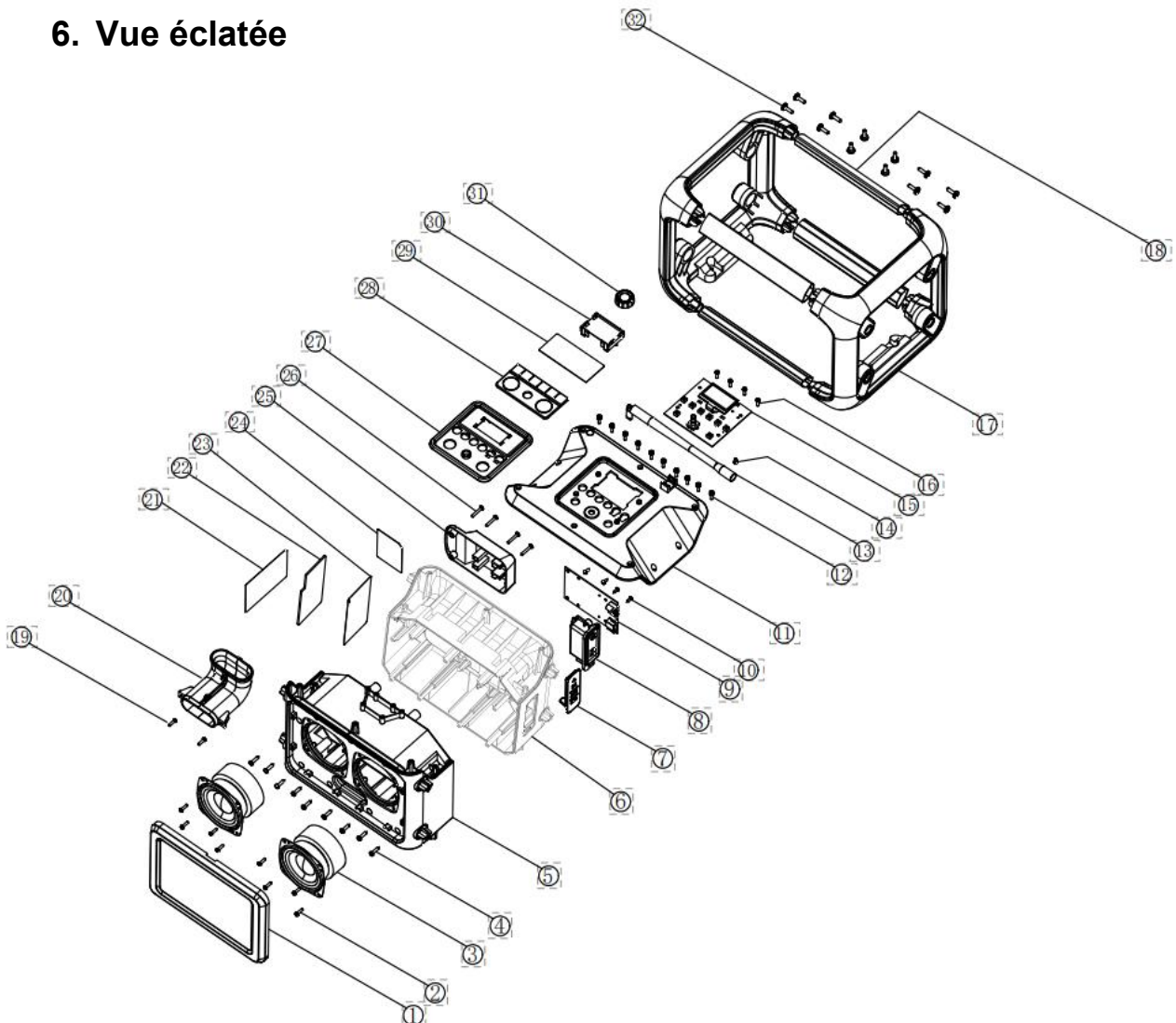
4. Accessoires

- X1 Câble audio AUX
- X1 bloc d'alimentation DC détachable

5. Stockage

Veillez à garder l'enceinte dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et des températures extrêmes. Rangez-la dans un sac, cela évite les rayures et les dommages physiques aux parties sensibles comme les haut-parleurs et la batterie.

6. Vue éclatée



1	Grille avec logo	1
2	Vis	10
3	Haut-parleur	2
4	Vis	9
5	Coque avant	1
6	Coque arrière	1
7	Protection anti-poussière	1
8	Carte électronique USB-AUX-DC-IN	1
9	Carte électronique USB-AUX-DC-IN	1
10	Vis	6
11	Coque supérieure	1
12	Vis	10
13	Antenne	1
14	Vis	1
15	Carte circuit imprimé	1
16	Vis	4
17	Support latéral	2
18	Cadre anti-casse	4
19	Vis	2
20	Renfort alu	1
21	Etiquette produit	1
22	Autocollant EVA	1
23	Autocollant EVA	1
24	Etiquette produit	1
25	Adaptateur batterie	1
26	Vis	4
27	Support Clavier	1
28	Clavier	1
29	Plaque	1
30	Protection écran	1
31	Bouton volume	1
32	Vis	12
	Bloc alimentation secteur	1

7. Garantie et Conformité du produit

La garantie ne peut être accordée suite à :

Une utilisation anormale, une manœuvre erronée, une modification non autorisée, un défaut de transport, de manutention ou d'entretien, l'utilisation de pièces ou d'accessoires non d'origine, des interventions effectuées par du personnel non agréé, l'absence de protection ou dispositif sécurisant l'opérateur, le non-respect des consignes précitées exclut votre machine de notre garantie, les marchandises voyagent sous la responsabilité de l'acheteur à qui il appartient d'exercer tout recours à l'encontre du transporteur dans les formes et délais légaux. Se reporter à nos Conditions Générales de Ventes pour toute demande de garantie.

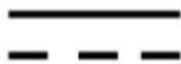

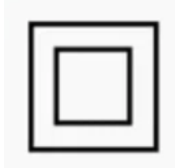
Protection de l'environnement :



Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables.

Nous vous rappelons que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet.

Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

		
Direct voltage	Class 3 electrical insulation	Class 2 electrical insulation (charger)

1. Safety Instructions



WARNING ! When using power tools, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following.

Read all of these instructions before using this product and save this information.

1.1. General Instructions

1. **Use in a safe environment:** there must be no risk of explosions or corrosive products in the immediate environment during use.
2. **Consider the work area environment :** Do not expose the tool to rain. Do not use the tool in damp, wet or splashing areas. Keep the work area well lit. Do not use tools in the presence of flammable liquids or gases.
3. **Maintain a clean and tidy work area :** The work area must be visible from the working position. Cluttered areas and workbenches are prone to accidents.
4. **Protection against electric shock :** Avoid body contact with earthed or grounded surfaces (e.g. pipes, radiators, cookers, refrigerators).
5. **Keep other people away :** Do not let people, especially children, who are not involved in the work in progress, touch the tool or the extension, and keep them away from the work area. BE particularly vigilant with children and animals.
6. **Store unused tools :** Unused tools should be stored in a dry or locked place, out of reach of children.
7. **Do not force the product :** the product gives better results more safely at the rate and power for which it was designed.
8. **Wear appropriate protective clothing and equipment :** Never wear loose clothing or jewelry, as they can be caught in moving parts. Protective gloves are recommended. Keep long hair contained. Non-slip footwear is recommended when working outdoors.
9. Use protective equipment: use safety glasses, a normal or dust mask if work operations generate dust, protective gloves (if there are no moving or rotating parts).
10. **Do not lean too far :** maintain good support and balance at all times.
11. **Treat the booster with care :** Keep the booster clean to optimize work and safety. Check its condition periodically; if necessary, have it repaired by an authorized maintenance station.
12. **Stay alert :** Concentrate on your work. Exercise good judgment. Do not use the product when tired.

13. **Check for damaged parts** : Before using the booster, carefully examine its condition to ensure that it is functioning properly and performing its intended purpose. Any part found to be in poor condition should be repaired or replaced by an authorized service station unless otherwise indicated in this instruction manual.
14. **Do not use the cable/cord in poor conditions** : never jerk the cable/cord to disconnect it from the power outlet. Keep the cable/cord away from heat, lubricants, and sharp edges. Inspect extension cords regularly and replace them if damaged.
15. **Do not modify the product** : No modifications and/or conversions should be made. The use of accessories or attachments other than those recommended in this instruction manual may result in personal injury.
16. **Entrust booster repair to a specialist** : this electrical device complies with the prescribed safety regulations. Repairing electrical devices by unqualified personnel poses a risk of injury to the user.
17. **Disconnect tools** : Disconnect tools from the power supply when not in use.
18. **Stay alert** : watch what you are doing, use common sense and do not use the tool when you are tired.
19. **Check for damaged parts** : Before using the tool for any other purpose, it should be carefully examined to determine that it will operate properly and perform its intended function.
20. **Warning** : The use of any accessory or attachment other than that recommended in this instruction manual may present a risk of injury to persons.
21. **Have the tool repaired by a qualified person** : This power tool complies with the relevant safety regulations. Repairs should only be carried out by qualified persons using original spare parts. Failure to do so may expose the user to significant danger.

1.2. Safety instructions

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this appliance near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Do not obstruct ventilation openings. Use in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not use near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
10. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
11. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
12. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
13. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
14. Do not use the appliance in wet conditions or in the presence of flammable liquids or gases.
15. Do not bring your ears close to the device.

1.3. Speaker Safety Instructions

1. To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
2. Do not abuse the cord. Never carry the speaker by its cord. Never yank the cord to disconnect it from the outlet. Keep the cord away from heat, oil, and sharp edges.
3. Remove the battery. Turn off the device before leaving it unattended. Remove the battery when not in use, before changing accessories or attachments, and before performing any maintenance.
4. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
5. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
6. No exposed flame sources, such as lighted candles, should be placed on the enclosure.
7. To reduce the risk of hearing damage, do not place your ears too close to the speaker.
8. The mains plug is used as the disconnect device; the disconnect device (plug) shall remain readily operable.

1.4. DC adapter safety instructions

1. Always completely unplug the DC power adapter before moving the speaker. Failure to remove the DC adapter may cause electric shock.
2. Never pull and/or drag the adapter cord. Otherwise, the speaker may accidentally fall and injure you or someone around you.
3. The power adapter is used to connect the speaker to the power supply. The power outlet used for the speaker must remain accessible during normal use.
4. To disconnect the speaker, the power adapter must be completely removed from the power outlet.
5. Do not hold the power cord and plug by your mouth. This may cause electric shock.
6. Do not touch the power plug with wet or greasy hands.
7. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
8. After use, always store the DC power adapter out of reach of children. If children play with the cord, they may be injured.



WARNING! Make sure the specifications of your external device, such as a mobile phone or player, are compatible with the speaker. Please read the user manual of your external device before charging.

2. Presentation

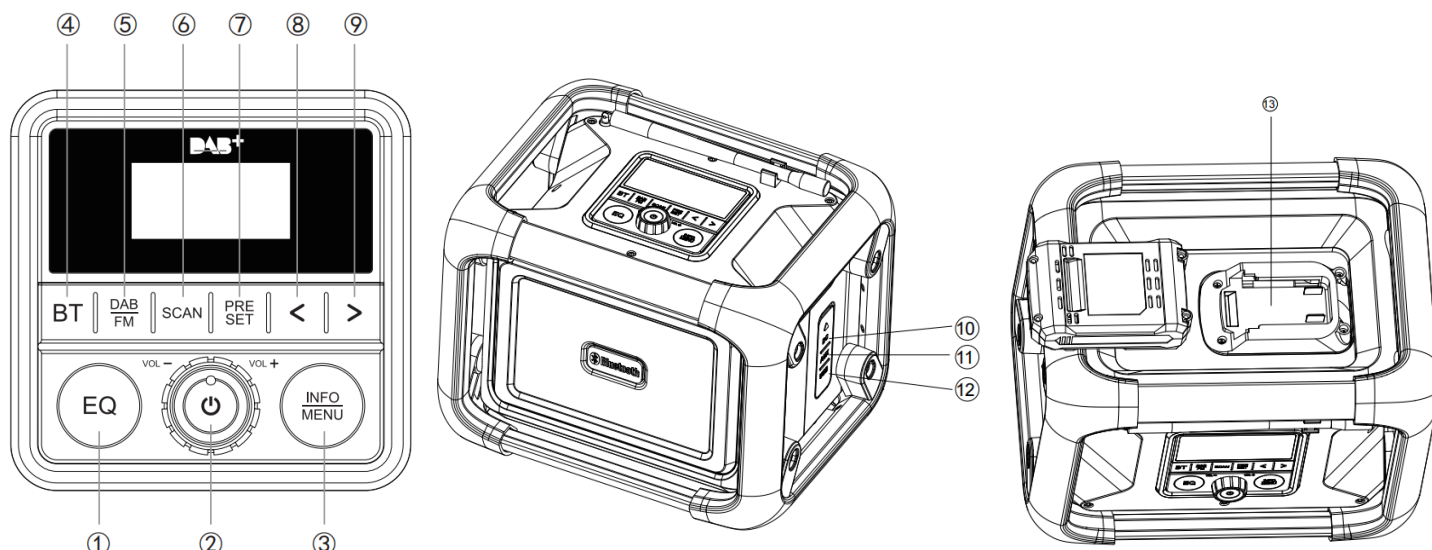
2.1. Scope of application

This enclosure has been designed for construction site use, with dust and shock resistance.

2.2. Technical Characteristics

REF. 55900			
Tension	100~240 V 60 Hz	Dimension	284x224x220 mm
Battery	18V/20V Li-ion	Waterproofing	IPX4
Power	40W-80W	Frequency	80Hz~20KHz
USB output	5V 2.1A – USB-A	Noise	85dBr
FM	87.5MHz-108MHz	Bluetooth range	10-15 meters

2.3. Diagrams



1	EQ (Bass/Normal)
2	On/Off/Volume/Play/Pause
3	Info/Menu
4	Bluetooth
5	DAB/FM
6	SCAN
7	Preset radio
8	Previous song
9	Next song
10	DC port
11	TO
12	USB
13	20V battery connector

3. Use

3.1. Power on

Press the "volume" button for 2 seconds. The screen displays " Welcome to jobsite speaker" and the default volume is set to 50%.

Regardless of the mode, the backlight turns off after one minute if no operation is performed.

3.2. Power off

Press the "volume" button for 2 seconds, the screen displays "bye bye "

The device turns off automatically in the following situations:

- BT mode, no connection with any device after 10 minutes.
- BT mode, connected with device but no music and no button operation after 10 minutes.
- When the battery voltage is lower than 16.2V.



The speaker's speaker does not turn off in DAB/FM/AUX mode.

3.3. Bluetooth connection

- First connection

After powering on, press the "BT" button once to enter pairing mode. The screen will display "Not Connected". Turn on the BT on your mobile device, search for "Drakkar 55900" and tap it to connect, once connected, the screen will display "Connected".

- Memory Connection

After powering on, if the device is not in Bluetooth mode, press the "BT" button once. The screen will display "Not Connected", then the last paired device will be connected automatically. The screen will display "Connected" after reconnection is successful.

The device remains in pairing mode if it fails to pair.

- Logout

Press and hold the "BT" button for one second to disconnect (another press of the "BT" button will connect the last device).

- **Reconnecting out of range**

If the device is out of Bluetooth range, the speaker will attempt to reconnect to the device. If the disconnection lasts for more than 10 minutes, the device will automatically turn off.

A sound is emitted when connecting or disconnecting Bluetooth.

3.4. ATM

When you purchase the speaker and turn it on for the first time, the system will first switch to DAB mode by default, then press the "DAB/FM" button to switch to FM mode. After that, the system will remain in the mode of the last time you used it when you turn it on again.

- **DAB mode**

To change stations, press the DAB/FM button to switch to DAB mode. Press "SCAN" to automatically search for DAB stations. Or press the "Previous/Next" button to manually search for stations.

Radio stations are preset, in the preset settings up to 6 stations can be stored in the preset.

To store a DAB station, long press 'PRESET' and the display will show 'Preset , Store, <1. Empty >'. Short press the "<" or ">" button to move to the desired preset location, select a number from 1 to 6, "PRESET" or short press the volume button. After successful saving, the display will show Preset 1-6 stored.

- **Mute**

Press the volume button to switch to mute or play mode.

- **List of stations**

Long press "Info/Menu", find "Station List" and press volume button to check DAB stations

- **Delete invalid stations**

Press "Info/Menu", short press ">" and find "prune" and press volume button, short press "<" or ">" keys to choose "YES/NO".

- **System**

After pressing "Info/Menu", you will find "System". Press the volume button to enter the setting mode: Backlight / Language / Factory Reset / Software Version (for more details, please refer to, "Info/Menu Function").

3.5. **FM**

- **FM mode**

Press the DAB/FM button to switch to FM mode. Press "scan" to automatically search for FM stations. Or press the Previous/Next button to manually search for stations.

You can store up to 6 stations in the preset. When searching for your FM station, long press "PREST" and the display will show "Preset , Store, <1. Empty >". Short press the "<" or ">" button to move to the desired preset location.

Select a number between 1 and 6, short press the "PRESET" button or short press the "volume" button. After saving successfully, the screen will display "Preset 1-6 saved".

- **View or listen to stations**

Short press "PREST", the screen displays Preset , short press "<" or ">" button to switch from 1 to 6 stations, then short press "PREST" or short press the volume button to listen to FM.

- **Mute**

Press the volume button to switch to mute or play mode.

3.6. **AUX setting**

- Music is played when the auxiliary cable is plugged in after powering on.
- It is possible to switch to BT/DAB/FM mode even if the device is in AUX mode. In this case, if you need to use the AUX function, the auxiliary cable must be reconnected.

- **Equalization adjustment**

Press the EQ button to switch from BASS to normal in "FM/DAB/BT/AUX" mode

3.7. **INFO/MENU function**

Press the "Info/Menu" button for 1 second for "System" settings. Then press the Volume key to enter the system settings menu.

- **Backlight (Screen brightness adjustment)**

Press the "<" or ">" button to select the brightness level. There are three brightness levels: low, medium, and high.

Press the volume button to choose the required level.

Once the setting is complete, press the "Info/Manu" button to return to the previous menu.

- **Language setting**

Press the "<" or ">" button to select the language. Press the volume key for the desired language. There are 12 languages:

- English
- German
- Spanish
- Dutch
- Italian
- French
- Portuguese
- Norwegian
- Swedish
- Danish
- Polish
- Finnish

Once the settings are complete, press the "Info/Menu" button to return to the previous menu.

- **Factory reset**

Press the volume button to select " Factory Reset". The display shows yes or no.

Press the "<" or ">" buttons to select yes or no.

Press the volume button to confirm.

Once the settings are complete, press the "Info/Menu" button to return to the previous menu.

- **Show system version**

Press the volume key to display version information.

Version information refers to the production date of the device.

Device battery

When using an 18V-20V tool battery as a power source, the battery icon and battery level will be displayed on the screen.

- **DC adapter (20V 2A)**

When using a 20V 2A AC adapter; the power icon is displayed on the screen. The DC adapter powers the product but does not charge the tool battery. When the DC adapter cord and the tool battery are connected to the product simultaneously, only the DC adapter provides power.

3.8. Powerbank function

The device also provides the Powerbank function , which means that it allows you to recharge electronic objects by plugging them into suitable supports. (Ex: USB)

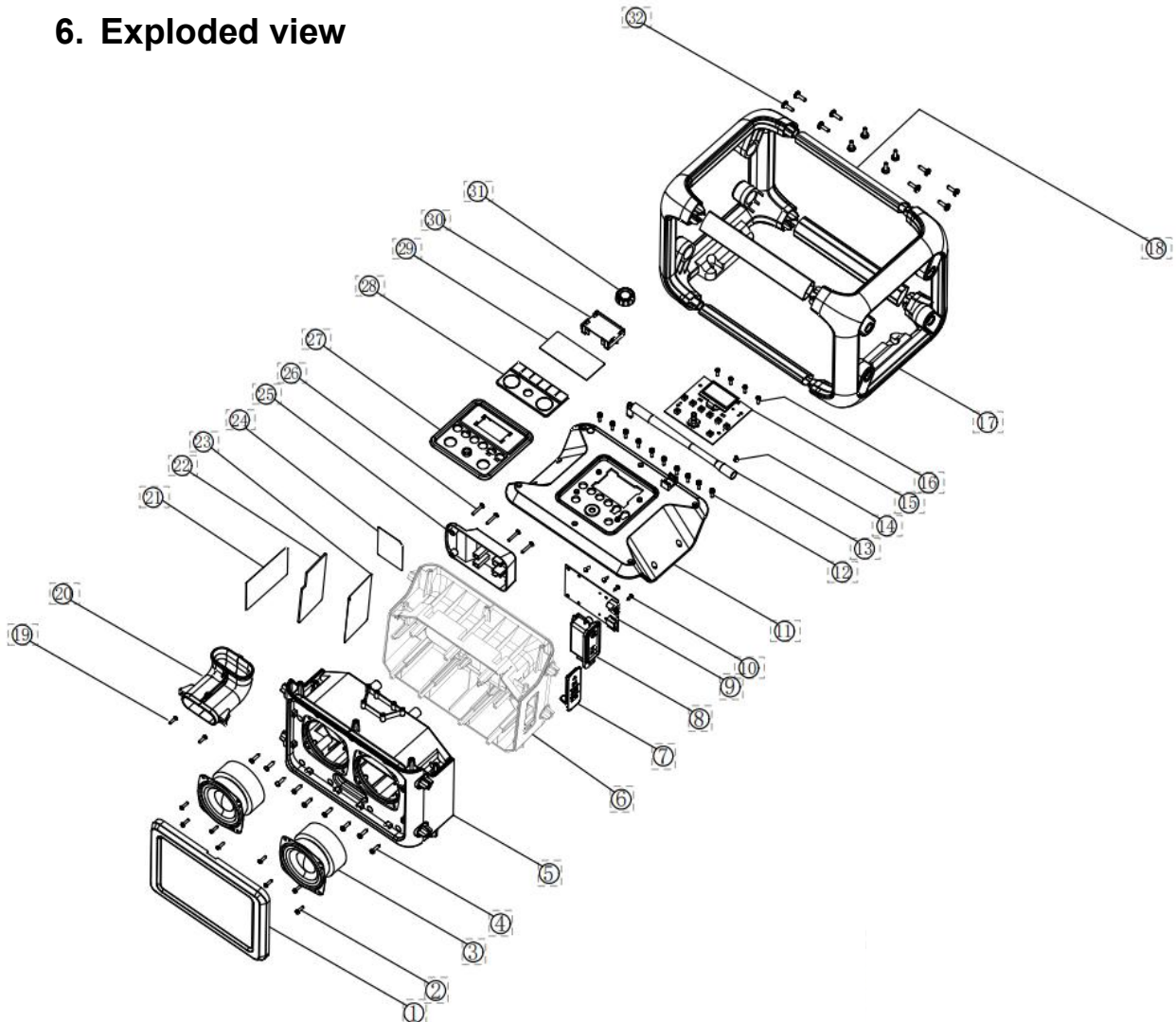
4. Accessories

- X1 AUX Audio Cable
- X1 Detachable DC Power Supply

5. Storage

Make sure to keep the speaker in a dry place, away from direct sunlight and extreme temperatures. Store it in a bag; this prevents scratches and physical damage to sensitive parts such as the speakers and battery.

6. Exploded view



1	Grille with logo	1
2	Screw	10
3	Speaker	2
4	Screw	9
5	Front hull	1
6	Back cover	1
7	Dust protection	1
8	USB-AUX-DC-IN electronic card	1
9	USB-AUX-DC-IN electronic card	1
10	Screw	6
11	Upper hull	1
12	Screw	10
13	Antenna	1
14	Screw	1

15	Printed circuit board	1
16	Screw	4
17	Lateral support	2
18	Anti-breakage frame	4
19	Screw	2
20	Aluminum reinforcement	1
21	Product label	1
22	EVA sticker	1
23	EVA sticker	1
24	Product label	1
25	Battery adapter	1
26	Screw	4
27	Keyboard Support	1
28	Keyboard	1
29	Plate	1
30	Screen protection	1
31	Volume button	1
32	Screw	12
	Mains power supply	1

7. Product Warranty and Conformity

The guarantee cannot be granted following :

Abnormal use, incorrect operation, unauthorized modification, faulty transport, handling or maintenance, use of non-original parts or accessories, work carried out by unauthorized personnel, lack of protection or device to secure the operator, failure to comply with the aforementioned instructions excludes your machine from our warranty, the goods travel under the responsibility of the buyer who is responsible for exercising any recourse against the carrier in the legal forms and time limits. Refer to our General Conditions of Sale for any warranty claim.

Environmental protection:



Your device contains many recyclable materials.

We remind you that used appliances should not be mixed with other waste. Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle them at designated collection points. Contact your local authority or retailer for recycling advice.

		
Voltaje directo	Aislamiento eléctrico de clase 3	Aislamiento eléctrico de clase 2 (cargador)

1. Instrucciones de seguridad



ADVERTENCIA ! Al utilizar herramientas eléctricas, siempre se deben seguir precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a las personas, incluidas las siguientes.

Lea todas estas instrucciones antes de usar este producto y guarde esta información.

1.1. Instrucciones generales

1. **Utilizar en un entorno seguro:** no debe haber riesgo de explosiones o productos corrosivos en el entorno inmediato durante su uso.
2. **Tenga en cuenta el entorno del área de trabajo :** No exponga la herramienta a la lluvia. No la utilice en zonas húmedas, mojadas o con salpicaduras. Mantenga el área de trabajo bien iluminada. No utilice herramientas en presencia de líquidos o gases inflamables.
3. **Mantenga el área de trabajo limpia y ordenada :** El área de trabajo debe ser visible desde el puesto de trabajo. Las áreas y bancos de trabajo desordenados son propensos a accidentes.
4. **Protección contra descargas eléctricas :** Evite el contacto del cuerpo con superficies conectadas a tierra (por ejemplo, tuberías, radiadores, cocinas, refrigeradores).
5. **Mantenga a otras personas alejadas :** No permita que personas, especialmente niños, que no estén involucradas en el trabajo en curso, toquen la herramienta ni la extensión, y manténgalas alejadas del área de trabajo. Preste especial atención a los niños y animales.
6. **Guarde las herramientas no utilizadas :** Las herramientas no utilizadas deben almacenarse en un lugar seco o cerrado, fuera del alcance de los niños.
7. **No fuerce el producto :** el producto da mejores resultados con mayor seguridad al ritmo y potencia para los que fue diseñado.
8. **Use ropa y equipo de protección adecuados :** Nunca use ropa suelta ni joyas, ya que pueden quedar atrapadas en las piezas móviles. Se recomiendan guantes de protección. Mantenga el cabello largo recogido. Se recomienda usar calzado antideslizante al trabajar al aire libre.
9. Utilizar equipo de protección: utilizar gafas de seguridad, mascarilla normal o antipolvo si las operaciones de trabajo generan polvo, guantes de protección (si no hay partes móviles o giratorias).
10. **No te inclines demasiado :** mantén un buen apoyo y equilibrio en todo momento.

11. **Trate el servomotor con cuidado** : Manténgalo limpio para optimizar su funcionamiento y seguridad. Revise su estado periódicamente; si es necesario, llévelo a un taller autorizado para su reparación.
12. **Manténgase alerta** : Concéntrese en su trabajo. Use el buen juicio. No utilice el producto si está cansado.
13. **Revise si hay piezas dañadas** : Antes de usar el arrancador, revise cuidadosamente su estado para asegurarse de que funcione correctamente y cumpla su función. Cualquier pieza en mal estado debe ser reparada o reemplazada en un taller autorizado, a menos que se indique lo contrario en este manual de instrucciones.
14. **No utilice el cable en mal estado** : nunca lo desconecte bruscamente de la toma de corriente. Manténgalo alejado del calor, lubricantes y bordes afilados. Inspeccione los cables de extensión regularmente y reemplácelos si están dañados.
15. **No modifique el producto** : No se deben realizar modificaciones ni conversiones. El uso de accesorios o aditamentos distintos a los recomendados en este manual de instrucciones puede provocar lesiones personales.
16. **Confíe la reparación del amplificador a un especialista** : este dispositivo eléctrico cumple con las normas de seguridad prescritas. La reparación de dispositivos eléctricos por parte de personal no cualificado supone un riesgo de lesiones para el usuario.
17. **Desconectar las herramientas** : Desconecte las herramientas de la fuente de alimentación cuando no estén en uso.
18. **Manténgase alerta** : preste atención a lo que hace, use el sentido común y no utilice la herramienta cuando esté cansado.
19. **Compruebe si hay piezas dañadas** : antes de utilizar la herramienta para cualquier otro propósito, debe examinarse cuidadosamente para determinar que funcionará correctamente y realizará la función prevista.
20. **Advertencia** : El uso de cualquier accesorio o aditamento distinto al recomendado en este manual de instrucciones puede suponer un riesgo de lesiones a las personas.
21. **Encargue la reparación de la herramienta a un técnico cualificado** : Esta herramienta eléctrica cumple con las normas de seguridad pertinentes. Las reparaciones solo deben ser realizadas por técnicos cualificados y con repuestos originales. De lo contrario, el usuario podría correr un riesgo considerable.

1.2. Instrucciones de seguridad

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este aparato cerca del agua.
6. Limpiar únicamente con un paño seco.
7. No obstruya las aberturas de ventilación. Úselo según las instrucciones del fabricante.
8. No lo utilice cerca de fuentes de calor, como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
9. Proteja el cable de alimentación para que no sea pisado ni pellizcado, especialmente en los enchufes, receptáculos y en el punto donde sale del aparato.
10. Utilice únicamente accesorios especificados por el fabricante.
11. Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no vaya a utilizarlo durante largos periodos de tiempo.
12. Solicite cualquier reparación a personal técnico cualificado. Se requiere reparación si el aparato ha sufrido algún daño, como daños en el cable de alimentación o el enchufe, si se ha derramado líquido o han caído objetos sobre el aparato, si ha estado expuesto a la lluvia o la humedad, si no funciona correctamente o si se ha caído.

13. El aparato no debe exponerse a goteos ni salpicaduras y no se deben colocar sobre él objetos llenos de líquido, como jarrones.
14. No utilice el aparato en condiciones de humedad o en presencia de líquidos o gases inflamables.
15. No acerque los oídos al dispositivo.

1.3. Instrucciones de seguridad para los altavoces

1. Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.
2. No maltrate el cable. Nunca sujete el altavoz por el cable. Nunca tire del cable para desconectarlo del tomacorriente. Mantenga el cable alejado del calor, el aceite y los bordes afilados.
3. Retire la batería. Apague el dispositivo antes de dejarlo sin supervisión. Retire la batería cuando no esté en uso, antes de cambiar accesorios o complementos, y antes de realizar cualquier mantenimiento.
4. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
5. Los niños deben ser supervisados para garantizar que no jueguen con el aparato.
6. No se deben colocar fuentes de llama expuestas, como velas encendidas, sobre el recinto.
7. Para reducir el riesgo de sufrir daños auditivos, no coloque los oídos demasiado cerca del altavoz.
8. El enchufe de red se utiliza como dispositivo de desconexión; el dispositivo de desconexión (enchufe) deberá permanecer fácilmente operable.

1.4. Instrucciones de seguridad del adaptador de CC

1. Desconecte siempre completamente el adaptador de CC antes de mover el altavoz. Si no lo desconecta, podría sufrir una descarga eléctrica.
2. Nunca tire ni arrastre el cable del adaptador. De lo contrario, el altavoz podría caerse accidentalmente y lesionarlo a usted o a alguien cercano.
3. El adaptador de corriente se utiliza para conectar el altavoz a la fuente de alimentación. La toma de corriente del altavoz debe permanecer accesible durante su uso normal.
4. Para desconectar el altavoz, el adaptador de corriente debe retirarse completamente de la toma de corriente.
5. No sujete el cable de alimentación ni el enchufe con la boca. Podría sufrir una descarga eléctrica.
6. No toque el enchufe de alimentación con las manos mojadas o grasosas.
7. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
8. Después de usarlo, guarde siempre el adaptador de CC fuera del alcance de los niños. Si juegan con el cable, podrían lesionarse.



¡ADVERTENCIA! Asegúrese de que las especificaciones de su dispositivo externo, como un teléfono móvil o un reproductor, sean compatibles con el altavoz. Lea el manual de usuario de su dispositivo externo antes de cargarlo.

2. Presentación

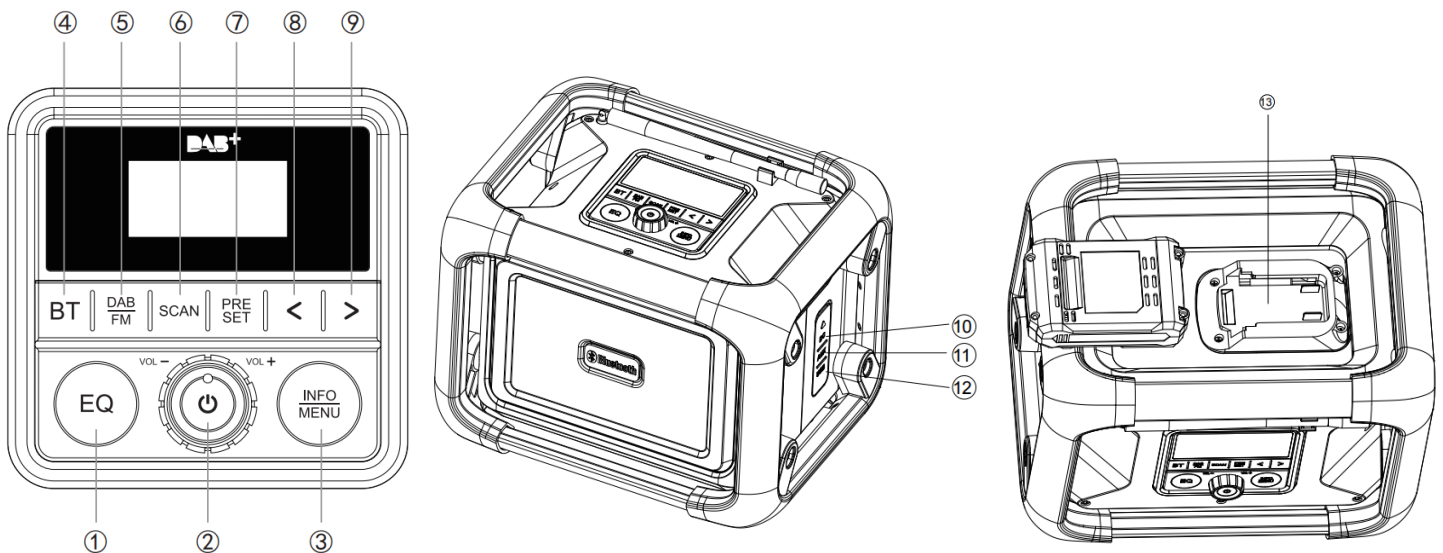
2.1. Ámbito de aplicación

Este gabinete ha sido diseñado para uso en obras de construcción, con resistencia al polvo y a los golpes.

2.2. Características técnicas

REF. 55900			
Tensión	100~240 V 60 Hz	Dimensión	284x224x220 mm
Batería	Iones de litio de 18 V/20 V	Impermeabilización	IPX4
Fuerza	40W-80W	Frecuencia	80 Hz ~ 20 kHz
Salida USB	5 V 2,1 A – USB-A	Ruido	85 dBr
FM	87,5 MHz-108 MHz	Alcance de Bluetooth	10-15 metros

2.3. Diagramas



1	Ecualizador (graves/normales)
2	Encendido/Apagado/Volumen/Reproducir/Pausa
3	Información/Menú
4	Bluetooth
5	DAB/FM
6	ESCANEAR
7	Radio preestablecida
8	Canción anterior
9	Siguiente canción
10	Puerto de CC
11	A
12	USB
13	Conector de batería de 20 V

3. Usar

3.1. Encender

Presione el botón de volumen durante 2 segundos. La pantalla muestra " Bienvenido al altavoz de la obra " y el volumen predeterminado está al 50 %.

Independientemente del modo, la luz de fondo se apaga después de un minuto si no se realiza ninguna operación.

3.2. Apagado

Presione el botón "volumen" durante 2 segundos, la pantalla muestra "bye bye "

El dispositivo se apaga automáticamente en las siguientes situaciones:

- Modo BT, sin conexión con ningún dispositivo después de 10 minutos.
- Modo BT, conectado al dispositivo pero no hay música ni operación de botones después de 10 minutos.
- Cuando el voltaje de la batería es inferior a 16,2 V.



El altavoz del altavoz no se apaga en el modo DAB/FM/AUX.

3.3. Conexión Bluetooth

• Primera conexión

Tras encenderlo, pulse el botón "BT" una vez para acceder al modo de emparejamiento. La pantalla mostrará "No conectado". Encienda el Bluetooth en su dispositivo móvil, busque "Drakkar 55900" y tóquelo para conectarlo. Una vez conectado, la pantalla mostrará "Conectado".

• Conexión de memoria

Tras encender el dispositivo, si no está en modo Bluetooth, pulse el botón "BT" una vez. La pantalla mostrará "No conectado" y el último dispositivo emparejado se conectará automáticamente. La pantalla mostrará "Conectado" una vez que la reconexión se haya realizado correctamente.

El dispositivo permanece en modo de emparejamiento si no se logra emparejar.

• Cerrar sesión

Mantenga presionado el botón "BT" durante un segundo para desconectar (otra pulsación del botón "BT" conectará el último dispositivo).

- **Reconexión fuera de rango**

Si el dispositivo está fuera del alcance de Bluetooth, el altavoz intentará reconectarse. Si la desconexión dura más de 10 minutos, el dispositivo se apagará automáticamente.

Se emite un sonido al conectar o desconectar Bluetooth.

3.4. cajero automático

Al comprar el altavoz y encenderlo por primera vez, el sistema cambiará primero al modo DAB por defecto. A continuación, pulse el botón "DAB/FM" para cambiar al modo FM. Después, el sistema permanecerá en el modo de la última vez que lo usó al volver a encenderlo.

- **Modo DAB**

Para cambiar de emisora, pulse el botón DAB/FM para cambiar al modo DAB. Pulse "SCAN" para buscar emisoras DAB automáticamente. O pulse el botón "Anterior/Siguiente" para buscar emisoras manualmente.

Las estaciones de radio están preestablecidas, en la configuración preestablecida se pueden almacenar hasta 6 estaciones en el preajuste.

Para almacenar una estación DAB, mantenga presionado 'PRESET' y la pantalla mostrará 'Preset , Store, <1. Empty >'.
Presione brevemente el botón "<" o ">" para ir a la preselección deseada, seleccione un número del 1 al 6, seleccione "PRESET" o presione brevemente el botón de volumen. Después de guardar correctamente, la pantalla mostrará las preselecciones 1-6 guardadas.

- **Silenciar**

Presione el botón de volumen para cambiar al modo silencio o reproducción.

- **Lista de estaciones**

Mantenga presionado "Info/Menú", busque "Lista de estaciones" y presione el botón de volumen para verificar las estaciones DAB

- **Eliminar estaciones no válidas**

Presione "Info/Menú", presione brevemente ">" y busque "podar" y presione el botón de volumen, presione brevemente las teclas "<" o ">" para elegir "SÍ/NO".

- **Sistema**

Tras pulsar "Información/Menú", encontrará "Sistema". Pulse el botón de volumen para acceder al modo de configuración: Retroiluminación / Idioma / Restablecimiento de fábrica / Versión de software (para más información, consulte "Función de información/menú").

3.5. **FM**

- **Modo FM**

Pulse el botón DAB/FM para cambiar al modo FM. Pulse "Scan" para buscar emisoras FM automáticamente. O pulse el botón Anterior/Siguiente para buscar emisoras manualmente.

Puede guardar hasta 6 emisoras en la presintonía. Al buscar su emisora FM, mantenga pulsado "PREST" y la pantalla mostrará "Preset , Store, <1. Empty >". Pulse brevemente el botón "<" o ">" para ir a la presintonía deseada.

Seleccione un número entre el 1 y el 6, presione brevemente el botón "PRESET" o el botón "Volumen". Tras guardar correctamente, la pantalla mostrará "Preset 1-6 guardado".

- **Ver o escuchar estaciones**

Presione brevemente "PREST", la pantalla muestra Preset , presione brevemente el botón "<" o ">" para cambiar de 1 a 6 estaciones, luego presione brevemente "PREST" o presione brevemente el botón de volumen para escuchar FM.

- **Silenciar**

Presione el botón de volumen para cambiar al modo silencio o reproducción.

3.6. **Configuración AUX**

- La música se reproduce cuando se conecta el cable auxiliar después de encenderlo.
- Es posible cambiar al modo BT/DAB/FM incluso si el dispositivo está en modo AUX. En este caso, si necesita usar la función AUX, deberá volver a conectar el cable auxiliar.

- **Ajuste de ecualización**

Presione el botón EQ para cambiar de BASS a normal en el modo "FM/DAB/BT/AUX"

3.7. **Función INFO/MENÚ**

Presione el botón "Info/Menú" durante 1 segundo para acceder a la configuración del sistema. Luego, presione la tecla de volumen para acceder al menú de configuración del sistema.

- **Luz de fondo (ajuste del brillo de la pantalla)**

Pulse el botón "<" o ">" para seleccionar el nivel de brillo. Hay tres niveles: bajo, medio y alto.

Presione el botón de volumen para elegir el nivel requerido.

Una vez completada la configuración, presione el botón "Info/Manu" para regresar al menú anterior.

- **Configuración de idioma**

Pulse el botón "<" o ">" para seleccionar el idioma. Pulse la tecla de volumen para seleccionar el idioma deseado. Hay 12 idiomas disponibles:

- Inglés
- Alemán
- Español
- Holandés
- Italian
- Francés
- Portugués
- Noruego
- sueco
- danés
- Polaco
- finlandés

Una vez completada la configuración, presione el botón "Info/Menú" para regresar al menú anterior.

- **Restablecimiento de fábrica**

Presione el botón de volumen para seleccionar " Restablecer valores de fábrica ". La pantalla mostrará "Sí" o "No".

Presione los botones "<" o ">" para seleccionar sí o no.

Presione el botón de volumen para confirmar.

Una vez completada la configuración, presione el botón "Info/Menú" para regresar al menú anterior.

- **Mostrar la versión del sistema**

Presione la tecla de volumen para mostrar la información de la versión.

La información de la versión se refiere a la fecha de producción del dispositivo.

Batería del dispositivo

Cuando utilice una batería de herramienta de 18 V-20 V como fuente de energía, el ícono de la batería y el nivel de la batería se mostrarán en la pantalla.

- **Adaptador de CC (20 V 2 A)**

Al usar un adaptador de CA de 20 V y 2 A, el icono de encendido se muestra en la pantalla. El adaptador de CC alimenta el producto, pero no carga la batería de la herramienta. Cuando el cable del adaptador de CC y la batería de la herramienta se conectan simultáneamente al producto, solo el adaptador de CC suministra alimentación.

3.8. Función de banco de energía

El dispositivo también ofrece la función Powerbank , que permite recargar dispositivos electrónicos conectándolos a un soporte adecuado (por ejemplo, USB).

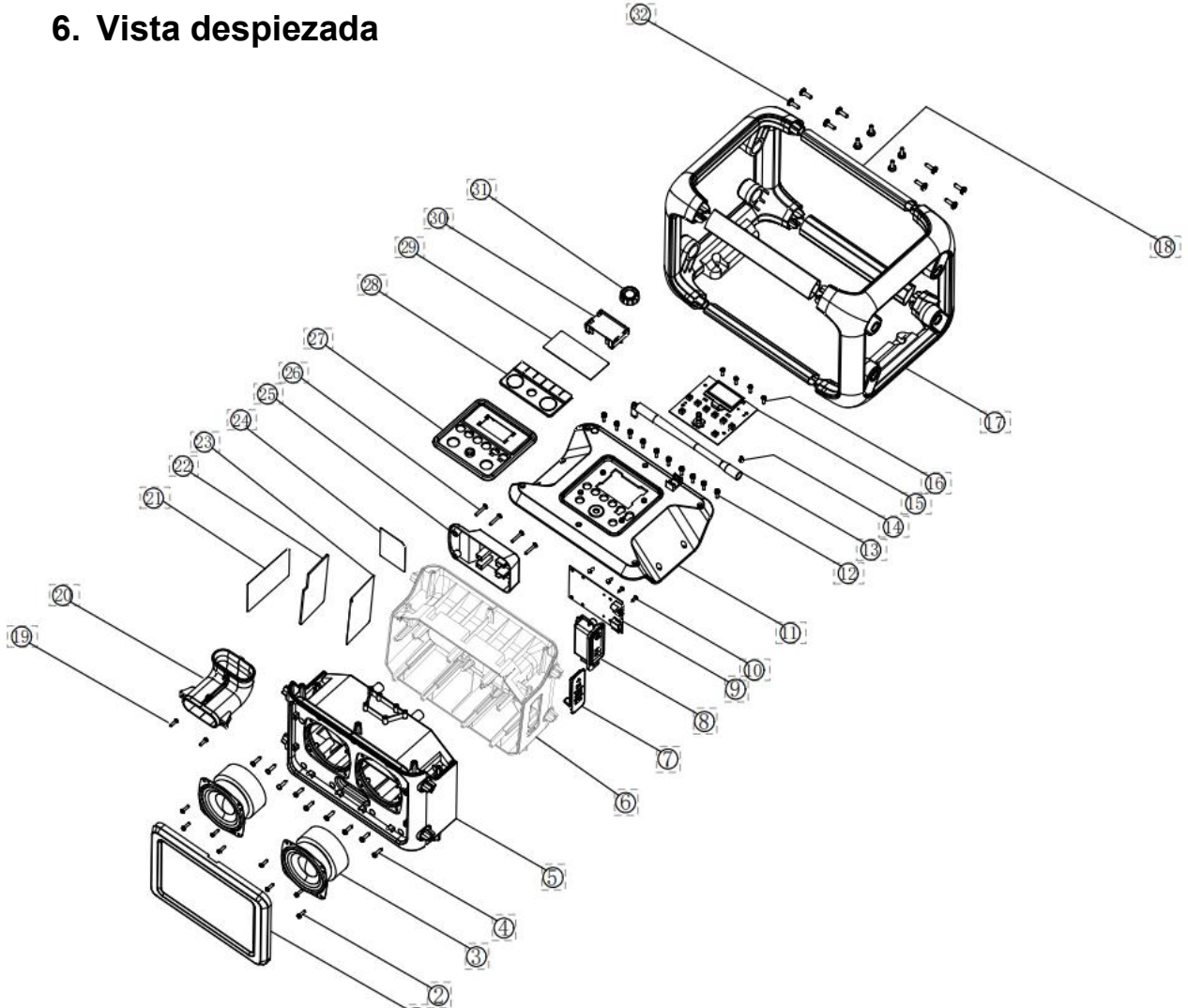
4. Accesorios

- Cable de audio auxiliar X1
- Fuente de alimentación de CC desmontable X1

5. Almacenamiento

Asegúrese de mantener el altavoz en un lugar seco, alejado de la luz solar directa y de temperaturas extremas. Guárdelo en una bolsa para evitar rayones y daños físicos en piezas sensibles como los altavoces y la batería.

6. Vista despiezada



1	Parrilla con logotipo	1
2	Tornillo	10
3	Vocero	2
4	Tornillo	9
5	Casco delantero	1
6	Contraportada	1
7	Protección contra el polvo	1
8	Tarjeta electrónica USB-AUX-DC-IN	1
9	Tarjeta electrónica USB-AUX-DC-IN	1
10	Tornillo	6
11	Casco superior	1
12	Tornillo	10
13	Antena	1

14	Tornillo	1
15	placa de circuito impreso	1
16	Tornillo	4
17	Soporte lateral	2
18	Marco anti-rotura	4
19	Tornillo	2
20	Refuerzo de aluminio	1
21	Etiqueta del producto	1
22	Pegatina de EVA	1
23	Pegatina de EVA	1
24	Etiqueta del producto	1
25	Adaptador de batería	1
26	Tornillo	4
27	Soporte de teclado	1
28	Teclado	1
29	Lámina	1
30	Protección de pantalla	1
31	Botón de volumen	1
32	Tornillo	12
	Fuente de alimentación de red	1

7. Garantía y conformidad del producto

La garantía no se podrá conceder en los siguientes casos :

El uso anormal, el funcionamiento incorrecto, las modificaciones no autorizadas, el transporte, la manipulación o el mantenimiento defectuosos, el uso de piezas o accesorios no originales, los trabajos realizados por personal no autorizado, la falta de protección o dispositivo de seguridad para el operador y el incumplimiento de las instrucciones mencionadas anteriormente excluyen su máquina de nuestra garantía. La mercancía viaja bajo la responsabilidad del comprador, quien deberá ejercer cualquier acción contra el transportista dentro de los plazos y formas legales. Consulte nuestras Condiciones Generales de Venta para cualquier reclamación de garantía.

Protección ambiental:



Su dispositivo contiene muchos materiales reciclables.

Le recordamos que los electrodomésticos usados no deben mezclarse con otros residuos. No tire los productos eléctricos junto con la basura doméstica. Recíclelos en los puntos de recogida designados. Para obtener asesoramiento sobre reciclaje, póngase en contacto con su ayuntamiento o con su distribuidor.